AntiPOVERTYMAG

Europos kovos su skurdu tinklo žurnalas

2009 m. | 129 nr.

2009 m., balandis-rugpjūtis
www.eapn.eu

10 reikalavimų kitam Europos parlamentui

ES politiniai lyderiai dalijasi savo požiūriais

Rinkimai į Europos Parlamentą: kam vargintis?

Vertimas atliktas EAPN Lietuva užsakymu:

EAPN LIETUVA
NACIONALINIS SKURDO MAŽINIMO ORGANIZACIJŲ TINKLAS
Odminių g. 12, LT-01122 Vilnius, Lietuva.
Tel. : +370 5 2618782, faks. : +370 5 2126045, www.skurdas.lt

Jūsų balsas turėtų padėti nuspręsti, kokie turi būti ES prioritetai!

Fintan Farrell, Europos kovos su skurdu tinklo direktorius

Kviečiu Jus susipažinti su šiuo specialiu, rinkimams į Europos Parlamentą skirtu, EAPN žurnalo leidimu. Birželio 4-7 dienomis milijonai 27 ES valstybių narių gyventojų balsuos rinkimuose į Europos Parlamentą, skiriamą laikotarpiui nuo 2009 iki 2014 m. Šiuose rinkimuose padaryti pasirinkimai bus nepaprastai svarbūs, ir ne tik ES gyvenantiems žmonėms, bet ir visai pasaulinei bendruomenei.

Šie rinkimai vyksta vienos iš giliausių krizių nuo 1930-ųjų metų akivaizdoje. Europos kovos su skurdu tinklo nuomone, viena iš pagrindinių krizės priežasčių yra nesugebėjimas, šiandien jau daug metų, tinkamai spręsti skurdo problemas ir siekti įveikti augantį nelygybės lygį, tiek Europos Sąjungoje, tiek visame pasaulyje.

Šiame žurnalo leidinyje EAPN pateikia kitam Europos Parlamentui 10 reikalavimų, tokiu būdu siekiant ištaisyti šią klaidą ir pasiekti socialesnę ir tvaresnę ES, gebant užtikrinti orų gyvenimą visiems žmonėms. Mes paprašėme pagrindinių dabartinio Europos Parlamento politinių grupių reaguoti į mūsų reikalavimus ir pristatyti savo socialinės Europos viziją. Mes tikimės, kad perskaitę šį žurnalą sužinosite daugiau naudingos informacijos ir galėsite lengviau priimti motyvuotą sprendimą, kaip panaudoti savo balsą.

Rinkimai į Europos Parlamentą privalo suformuoti realų kandidatų ir politinių partijų, kurie siūlo savo kandidatūras rinkimuose, suvokimą, kokia yra visuomenės vizija ir veiksmo prioritetai. Rinkimų kampanija gali tapti esminiu būdu, kaip atkreipti dėmesį į suvoktą demokratijos stoką Europos Sąjungoje, tačiau tik tuo atveju, jeigu tos politinės partijos, kurioms pasiseks, skelbs alternatyvias vizijas, leisiančias rinkėjams rinktis. Šiuo atveju, siekiant, kad tokia informacija būtų skelbiama, esminį vaidmenį vaidins žiniasklaida.

Vienu metu vyks ne tik rinkimai į Europos Parlamentą 27 skirtingose valstybėse, pasižyminčiomis skirtingais nacionaliniais prioritetais. Kitas Parlamentas rinks Europos Komisijos prezidentą ir nukreips ES prioritetus reikiama linkme. Mums būtini rinkimai, tikrai užtikrinančius prioritetus, kurie bus įgyvendinami ES lygmenyje. Mes tikimės, kad vieni iš šių prioritetų bus kova su skurdu ir nelygybe. Jūsų balsas turėtų padėti nuspręsti.

Turinys

Rinkimai į Europos Parlamentą: kam vargintis? 03

Pagrindiniai EAPN reikalavimai kitam Europos Parlamentui 04

ES darbotvarkės centre - 10 pagrindinių reikalavimų pradėti kovą su skurdu 05

„Solidarumas yra mūsų visuomenės pagrindas“ – Europos žmonių partija 06

„Raginimas remtis Europos socialinės pažangos paktu“ – Europos socialistų partija 07

„Pagrindinis prioritetas – socialinė sanglauda“ – Europos žaliųjų partija 08

„21-ojo amžiaus Europai būtina taika, demokratija, socialinis teisingumas ir solidarumas“ – Europos kairiųjų partija 09

„Konkurencingas Europos verslas padės gerinti gyvenimo lygį“ – Europos ir liberalų demokratų partija 10

Rinkimai į Europos Parlamentą: jau prisijungė kai kurie nacionaliniai EAPN tinklai! 11

Glaustai apie Europos Parlamentą 12

EUROPEAN ANTI POVERTY NETWORK

Anti**POVERTY**MAG
Europos kovos su skurdu tinklo žurnalas
Nr. 129, 2009 m. balandis-liepa

Redaktorius: Fintan Farrell
Už publikavimą atsakingas: Nellie Epinat
Bendraautoriai: Claire Champeix, Coralie Flémal

Square de Meeûs 18, 1050 Briuselis
Tel. nr.: +32 2 226 58 50, faksas: +32 2 226 58 69
El. pašto adresas: team@eapn.eu, interneto svetainė: www.eapn.eu

Šį žurnalą remia Europos Komisijos Užimtumo, socialinių reikalų ir lygių galimybių generalinis direktoratas. Jo finansavimas teikiamas pagal Europos bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo PROGRESS (2007–2013) programą.

Daugiau informacijos pateikiama svetainėje: http://ec.europa.eu/employment_social/progress/index_en.html

Šiame leidinyje pateikiama informacija nebūtinai atspindi Europos Komisijos poziciją arba nuomonę nagrinėjamu klausimu.

Rinkimai į Europos Parlamentą: kam vargintis?

ES diskusijos dažnai atrodo nutolusios nuo mūsų kasdienės realybės, nors šių diskusijų apsisprendžiama dėl 80 % leidžiamų įstatymų, kurie paveikia mūsų kasdienį gyvenimą. Kovoje su skurdu ir atskirtimi, o taip pat darnesnės ir labiau įtraukiančios visuomenės kūrime, esminį vaidmenį vaidina Europos Parlamentas.

Tai pirmosios priežastys, kodėl EAPN nusprendė rinkimams į Europos Parlamentą surengti kampaniją bei visiems kandidatams, norintiems tapti Europos Parlemento nariais, pateikti 10 reikalavimų.

Europos Parlamentas įgyja galios ir reikšmingumo

Pagal Nicos sutartį, naujai išrinktas Europos Parlamentas paskirs kitą Komisijos prezidentą. Europos Parlamentas nebėra vien tik konsultuojantis susirinkimas, kaip buvo įsteigimo pradžioje, dabar jis vis labiau panašėja į tikrą įstatymų leidžiamąjį susirinkimą. Dabar bendrų sprendimų priėmimo procedūra taikoma 43 sritims (įskaitant iniciatyvias priemones kovai su diskriminacija, prieglobsčio politiką, priemones kovai su nelegalia imigracija ir iniciatyvias priemones užimtumui skatinti). Jeigu įsigalios Lisabonos sutartis, Parlamentas pamatys, kad jo kompetencija išsiplės, ypač teisingumo ir vidaus reikalų srityje (apimančioje migracijos politiką), o taip pat bendrus interesus tenkinančių paslaugų bei sanglaudos politikos srityse.

Neseniai Europos Parlamentas, siekdamas apginti reikšmingą socialinės Europos viziją, kurioje daugiau dėmesio skiriama žmonių problemoms, pritaikė bendro sprendimų priėmimo nuostatas, o taip pat pasinaudojo savo teise savarankiškai priimti iniciatyvius veiksmų planus. Dabartinis Europos Parlamentas yra mobilizuotas, pavyzdžiui, paslaugų srityje (žr. *Europos Parlamento nutarimą dėl Europos energijos vartotojų teisių chartijos,* priimtą 2008 m. birželį), o taip pat daug pastangų skiria prieštaringai darbo laiko reglamentavimo problemai.
EAPN ir kitų socialinių nevyriausybinių organizacijų prašymu Marie Panayotopoulos-Cassiotou (Europos Parlamento narei) pateikus 2010 metų veiksmų planą skurdo problemai spręsti, buvo išplėsta teminė sritis, įtraukiant prieigos prie teisių, išteklių, sveikatos priežiūros ir socialinės apsaugos, klausimą, o taip pat buvo pasiekta, kad Komisija labiau įsipareigotų už tikrinti dalyvavimą smulkių ir paprastų nevyriausybinių organizacijų šių metų veikloje.

Grupė aktyvių Europos Parlamento narių atsižvelgia į EAPN nuomonę

Pagal dabartinę įstatymų leidimo tvarką, aktyvus EAPN įstatymų projektų siūlymas lobistiniu keliu tiek nacionaliniame, tiek Europos lygmenyse lėmė tai, kad į mums aktualius klausimus buvo atkreiptas Europos Parlamentų narių dėmesys. Į mums nerimą keliančias problemas buvo atsižvelgta įvairiuose Europos Parlamento veiksmų planuose, ypač kalbant apie **užimtumą** (Anne Van Lancker veiksmų planas dėl užimtumo gairių 2008-2010 m., 2008), **socialinę įtrauktį** (Gabriele Zimmer veiksmų planas, 2008; Jean Lambert veiksmų planas, 2009), **socialinę ekonomiką** (Patrizia Toia veiksmų planas, 2009) ir **energetinio skurdo nuostatas** energijos pakete (Eluned Morgan). Europos Parlamento veiksmų planas dėl vidinės elektros energijos rinkos (veiksmų planą pristatė Eluned Morgan) ragino imtis rimtų priemonių ir siekti įveikti energetinį skurdą, remiant EAPN reikalavimus šį aktualų klausimą perkelti į ES darbotvarkės svarbiausių punktą sąrašą (dėl galutinės darbotvarkės vyksta pasitarimas su Taryba, tačiau tai vyksta mažiau progresyviai). Neseniai pristatytame Jean Lambert veiksmų plane apie aktyvią įtrauktį buvo labai aiškiai išreikšta mūsų nuomonė, ir drauge tai bus vertingas dokumentas, skatinantis aktyvios įtrauktics rekomendacijos, kurią Komisija priėmė 2008 m. spalį, įgyvendinimą.

Nagrinėjant plačiau, EAPN veikla buvo vykdoma įvairiais kanalais, taip siekiant užtikrinti, kad šią organizaciją pastebės ir bus užmegzti darbo ryšiai su Europos Parlamentu).

• Mes drauge rėmėme Europos Parlamento vidinės grupės, veikiančios prieš skurdą ir socialinę atskirtį, sekretoriatą, bei „ATD ketvirtojo pasaulio“ judėjimą, taip pat dalyvavome kituose vidinių grupių susitikimuose, pavyzdžiui, susitikimuose su socialinės ekonomikos vidine grupe. Prezidentaujant vienam iš Europos Parlamento narių, vidinėse grupėse buvo apjungtas didelis Europos Parlamento narių skaičius, ir

visiems šiems nariams rūpėjo tos pačios aktualios temos, net ir skirtingose politinėse grupuotėse. Vidinės grupės siekia skatinti aktualių problemų matomumą ir įvairiapusišką jų diskusiją, o taip pat pateikia oficialias ataskaitas apie Parlamento veiklą tokiose srityse.

• EAPN organizacijų tinkle mes sistemingai dalijamės savo požiūriu su Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto nariais, o taip pat su pagrindinių politinių grupių prezidentais.

• EAPN dalyvavo ir išreiškė savo nuomonę susijusiuose, specialiuose posėdžiuose, kuriuos organizavo politinės grupės ir komitetai.

• EAPN nuolat palaikė kontaktą su draugiškais Europos Parlamento nariais ir Europos Parlamento darbuotojais, kurie taip pat aktyviai dalyvavo EAPN renginiuose.

Kitais mėnesiais pagrindinis EAPN kampanijos siekiant adekvataus minimalaus pajamų lygio užtikrinimo objektas bus naujai išrinkti Europos Parlamento nariai. Dėl adekvataus minimalaus pajamų lygio užtikrinimo sistemos bus kreipiamasi rugsėjį planuojamame Parlamento renginyje (žr. www.adequateincome.eu).

Dalyvavimą svarbiame ir nuolatiniame dialoge lemia veikla nacionaliniame lygmenyje

Europos Parlamentas yra vienintelė tiesiogiai renkama ES institucija, ir Europos Parlamento nariai visų prima susiję su nacionaliniais ir vietiniais rinkėjais. Remiantis EAPN patirtimi, Europos Parlamento nariai yra labiau linkę atsižvelgti į EAPN nuomonę Briuselyje, jeigu jie patys bei jų rinkėjai jau anksčiau žinojo apie veiklą nukreiptą į skurdo naikinimą ir apie EAPN tinklą. Todėl labai svarbu, kad visuomeninės nevyriausybinės organizacijos užmegztų su šiais kandidatais ne tik jų rinkimo kampanijų metu, bet taip pat ir mandato laikotarpio metu. Mes privalome parodyti, ką mes darome, su kokia realybe susiduriame, kokios problemos kyla kelyje ir ko mes tikimės iš politinės veiklos formavimo atstovų.

Sukurti ryšį tarp kasdienės realybės ir ES lygmens diskusijų nėra paprasta, todėl patraukti Europos Parlamento narių dėmesį abiejuose lygmenyse gali būti labai naudinga. Tai būdas parodyti, kad bendra pozicija, kurią išreiškiame ES lygmenyje, sutampa su bendra, konkrečia narių patirtimi, taip pat galime aiškiai pademonstruoti, kiek to reikalinga socialesnė Europa ir kokia didelė paklausa yra būtent tokiai Europai.

Dalyvavimas EAPN kampanijoje, skirtoje rinkimams į Europos Parlamentą, nėra pabaiga, tai tik santykių, kuriuos turime sukurti su mus atstovaujančiomis moterimis ir vyrais, pradžios taškas. Mes galime atkreipti dėmesį ES demokratijos stoką tik užtikrinę ilgalaikius ir daug pastangų reikalaujančius santykius su savo politiniais atstovais.

Claire Champeix, EAPN už strategiją atsakingas asmuo ir EAPN strategijos komandos narys

Pagrindiniai EAPN reikalavimai kitam Europos Parlamentui:
socialinės sanglaudos užtikrinimas ir skurdo bei nelygybės atotrūkio mažinimas turėtų būti neabejotini ES prioritetai!

Dabartinio ES požiūrio nesėkmė

Dėl konkurencingų ir neo-liberalių strategijų vyravimo dabar ES susiduria su sunkiausia nuo 1930 m. finansų, ekonomine, socialine ir politine krize. Neišvengiamos pasekmės – didėjantis skurdas ir socialinė atskirtis. Darbuotojai praranda savo darbo vietas, mažas pajamas gaunantys žmonės praranda būstą arba negali apsirūpinti būstu. Tie, kurie neturi darbo, jaučiasi išstumiami vis toliau iš darbo rinkos, o šeimos klimpsta dar giliau į skolas, ant skurdo ribos atsidūrusiems žmonėms grėsmę kelia sumažintos arba įšaldytos socialinės išmokos. Reaguodamos į krizę ES valstybių narių vyriausybės teikia astronomines sumas siekiančią finansinę pagalbą finansinėms institucijoms gelbėti.

Tačiau kokia kaina? Ir ar ši milijardus siekianti investicija iš tiesų bus skirta ES gyvenančių žmonių poreikiams tenkinti?

Dabartinis finansinis ir ekonominis modelis, kurį rėmė ES Lisabonos strategija, paremtas rinkų, o ne socialinių teisių ir aplinkosaugos klausimų, prioritetais. Pernelyg dažnai šis modelis blogino vargšų padėtį ir nepaisė socialinių įsipareigojimų, pirmenybę bet kokia kaina teikiant „augimui ir darbo vietoms“. Ši strategija nesugebėjo užtikrinti, kad ES veiksmų pagrindas būtų „visuomenės gerovė“. ES prioritetą teikė liberalizacijai ir labai nesureguliuotų rinkų gynimui, tačiau tai buvo daroma lygybę, socialinį teisingumą skatinančių bei skurdo ir nelygybės mažinimo, tiek Europos Sąjungoje, tiek visame pasaulyje, strategijų sąskaita.

EAPN ragina viską pradėti iš naujo

Naujajam Europos Parlamentui, pasirinktam visų europiečių balsu, teks didžiule atsakomybė paruošti ir įgyvendinti globalią ES strategija, kuri pakeis esamą Lisabonos strategija. Atlikdamas šią užduotį Europos Parlamentas privalo patenkinti gyventojų poreikius ir reaguoti į esamą krizę, tačiau dabar atsakymas į krizę nebegali būti toks pat, kaip anksčiau!

Globalizacija, klimato pokyčiai, ekonominis atsigavimas ir demografiniai pokyčiai – tai dabartiniu metu pripažinti, pagrindiniai ES iššūkiai. **79** milijonų žmonių Europos Sąjungoje susiduria su skurdu, o dėl augančios nelygybės tiek ES, tiek už ES ribų, didelėje gyventojų dalyje stiprėja nesaugumo ir nerimo jausmas. ES privalo nedelsiant imtis veiksmų ir atkreipti dėmesį į šias labai realias baimes bei nerimą.

Vienas iš esminių iššūkių, kurių turi būti siekiama, yra socialinė sanglauda, įskaitant kovą su skurdu ir nelygybe, bei sąžiningesnis gerovės paskirstymas tiek ES, tiek už jos ribų. ES privalo tapti socialinio ir tvaraus vystymosi rėmėja, o Europos Parlamentas turi būti šio pasikeitimo įgyvendinimo priekyje.

Europos Parlamento nariai, būdami tarpininkais tarp ES institucijų ir savo rinkėjų, turi vaidinti pagrindinį vaidmenį. EAPN tinklas ragina visus kandidatus rinkimuose į Europos Parlamentą patenkinti mūsų 10 reikalavimų. Mes taip pat atidžiai stebėsite kampanijų šūkius nacionaliniame ir ES lygmenyje bei sieksime, kad mūsų požiūris būtų išgirstas.

ES darbotvarkės centre - 10 pagrindinių reikalavimų pradėti kovą su skurdu

1	**Užtikrinkite, kad socialinė sanglauda ir kova su skurdu bei nelygybe Europos sąjungoje, o taip pat pasaulinės lygybės skatinimas, taptų aiškiu ES prioritetu** ir konkrečiu integruotos, socialios ir tvarios Lisabonos strategijos laikotarpiui po 2010 m. ramsčiu. Šį prioritetą turėtų papildomai remti dėmesys ekonomikos atsigavimo paketui.
2	**Nustatykite ir stebėkite ES ir nacionalinio lygio tikslus dėl skurdo ir nelygybės mažinimo – tai turėtų būti ypač aiškios ES strategijos prie skurdą dalis.** Ši strategija turėtų apimti konkrečias priemones, skirtas kovoti su kraštutinėmis skurdo formomis, o taip pat atkreipti dėmesį į sąlyginį skurdą bei užtikrinti teisingesnę visuomenę. Strategiją turi remti sustiprintas atviro koordinavimo metodas, skirtas socialinei įtraukčiai ir socialinei apsaugai, taip pat turėtų būti įgyvendinama Komisijos rekomendacija dėl aktyvios įtraukties.
3	**Suformuokite aktyvaus valdymo gaires, skirtas sprendimų priėmimo procesams ES ir valstybių narių lygmenyje,** užtikrinant prieš skurdą kovojančių nevyriausybinių organizacijų, įskaitant skurdą patiriančių žmonių, dalyvavimą visų strategijų, kurios įtakoja skurdą ir socialinę atskirtį, vystyme, įgyvendinime bei vertinime.
4	**Siekite ES pagrindų formavimo pažangos, užtikrinant aukštą socialinių standartų lygį bei garantuojant visiems žmonėms orų gyvenimą.** Svarbus žingsnis kuriant tokią struktūrą būtų pagrindų direktyva dėl adekvačių minimalių pajamų sistemos, o taip pat Komisijos rekomendacijos dėl aktyvios įtraukties įgyvendinimas.
5	**Užtikrinkite prieigą prie visų tinkamos kokybės paslaugų,** įskaitant socialines, švietimo, vaiko ir sveikatos priežiūros, o taip pat aprūpinimo būstu, transportavimo, energijos ir vandens tiekim paslaugų. ES įstatymai turėtų atsižvelgti į specifines šių paslaugų charakteristikas, taip pat būtina įvertinti šių paslaugų privatizavimo ir liberalizavimo poveikį socialinei sanglaudai, skurdui ir nelygybei.
6	**Kaip svarbiausią Europos užimtumo strategijos punktą sugrąžinkite įsipareigojimą užtikrinti „tinkamas ir kokybiškas darbo vietas“,** analizuodami „dirbančių vargšų“ skaičiaus didėjimo priežastis, o taip pat, kaip reikalingą tvaraus augimo pagrindą, užtikrindami adekvatų minimalų atlyginimą. **Skatinkite „ekologiškų“ ir visuomeninių darbo vietų“ kūrimą – tai padėtų kovoti su klimato pokyčiais, nustatyti rinkos klaidas, remti ekonomikos atsigavimą bei suteikti daugeliui stabilias ir kokybiškas darbo vietas.**
7	**Remkite socialinę ekonomiką ir įtraukiančią verslininkystę,** kurie yra gyvybiškai svarbūs įtraukiančių darbo vietų kūrimo šaltiniai, o taip pat konkrečiai padeda toliausiai iš darbo rinkos išstumtiems žmonėms. Užtikrinkite, kad tai atsispindi ES užimtumo strategijose ir kaip konkretus ES struktūrinių fondų paskirstymo tikslas.
8	**Stiprinkite ES kovai su diskriminacija skirtų įstatymų leidimą,** įskaitant kovą su diskriminacija dėl socialinės kilmės, taip pat sukurkite geresnes esamų įstatymų vykdymo, iniciatyvių strategijų skatinimo sistemas bei priemones skirtas kovoti su įvairiomis diskriminavimo formomis.
9	**Visose strategijose, pasitelkiant efektyvų ir bendrą poveikio įvertinimą, taikykite kovos su skurdu tikslą –** tai leis užtikrinti suinteresuotų šalių ir tarpininkų įtraukimą. Vienas iš prioritetų turėtų būti mokesčių strategijų poveikio įvertinimas gerovės kaupimo, paskirstymo ir nelygybės atžvilgiu. Reikėtų sukurti socialinio progreso vertinimo rodiklį, kuris atspindėtų socialinės ir aplinkos gerovės situaciją ir atskleistų daugiau, nei BVP matuojamas progresas. Tai būtų svarbus įrankis, kuris leistų gyventojams sužinoti, ar iš tiesų daroma pažanga.
10	**2010 metai buvo paskelbti ES metais kovai su skurdu ir socialine atskirtimi: Europos Parlamento nariai, būdami metų atstovais, šiuo atveju gali suvaidinti pozityvų vaidmenį,** tokiu būdu jie gali padėti kovos su skurdu ir socialine atskirtimi problemai pirmaisiais metais tapti svarbiu atsinaujinusių Europos institucijų tikslu.

„Solidarumas yra mūsų visuomenės pagrindas“ – Europos žmonių partija

Kaip Jūs reaguosite į EAPN manifestą skirtą rinkimams į Europos Parlamentą?

Europos žmonių partija pritaria Jūsų 10 punktų svarbą – taip siekiama, kad skurdo problema taptų svarbia ES darbotvarkės dalimi. Drauge atkreipiamas dėmesys, kad dauguma EAPN iškeltų problemų yra valstybių narių kompetencijoje. Europos žmonių partija sutinka, kad vieni pagrindinių iššūkių, su kuriais susiduria Europos Sąjunga, yra ekonomikos atsigavimas, klimato pokyčiai ir demografiniai pasikeitimai.

Mes pritariame, kad ES privalo tapti socialinio ir tvaraus vystymosi rėmėja bei taip pat tikime stipriu Europos Parlamentu. Mes sutinkame, kad EP turėtų būti priekyje ir vaidinti gyvybiškai būtiną vaidmenį tarpininkaujant tarp ES institucijų ir jų rinkėjų. Dar daugiau, mes norėtumėm pabrėžti, kaip svarbu apginti aukštą socialinių standartų lygį ir visiems žmonėms garantuoti orą gyvenimą. Taip pat būtina užtikrinti prieigą prie tinkamos kokybės paslaugų. Reikia remti tinkamas ir kokybiškas darbo vietas bei socialinės rinkos ekonomiką bei įtraukiančią verslininkystę.

Kokie yra Jūsų kito mandato laikotarpio prioritetai?

Europos žmonių partijos nuomone, mūsų visuomenės pagrindas yra solidarumas. Ekonomika priklauso nuo visuomenės, kuri grindžiama individais, laisve, solidarumu ir socialine sanglauda. Tai atsispindi mūsų socialinės rinkos ekonomikos idėjoje. Mums Europos projektai visada turėjo socialinę dimensiją.

Mes manome, kad ekonominis dinamiškumas Europoje ne tik suderinamas su socialine atsakomybe, tai greičiau būtina socialinės atsakomybės sąlyga. Visi turi teisę į pajamas, darbą ir senatvės pensiją. Tai tampa vis sudėtingesniu iššūkiu, nes kylančios maisto produktų ir energijos kainos ypač įtakoja mažesnes pajamas gaunančius bei darbo neturinčius žmones. Labai svarbu ir toliau skatinti žiniomis pagrįstą visuomenę, kuri darniu būdu geba kurti naujas užimtumo galimybes.

Socialinės apsaugos sistemos turėtų būti pasiruošusios padėti tiems žmonėms, kuriems reikalinga pagalba, tokiais atvejais turėtų būti taikoma solidarumo principas. Drauge šios sistemos privalo turėti elementą, kuris skatintų darbo neturinčius žmonės įsitraukti į darbo rinką.

Pagrindinis mūsų ekonominės ir socialinės strategijos tikslas yra darbo vietų visiems žmonėms užtikrinimas, kai užimtumas drauge yra efektyvus būdas mažinti skurdą ir socialinę atskirtį.

Naujas ir tvarias darbo vietas sukurti gali tik dinamiška ekonomika. Europos žmonių partijos nuomone, nedarbo lygis kai kuriose Europos šalyse yra nepriimtinas.

Wilfried Martens, Europos žmonių partijos prezidentas

Prie šios problemos be didelių mokesčių prisideda ir kvalifikacijos trūkumas, ypač apatiniame darbo jėgos segmente. Jeigu norime padidinti bedarbių įdarbinimo galimybes, privalome suformuoti aktyvesnes sistemas.